

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1816/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Mesto Myjava
Sídlo:	Nám.M.R.Štefánika 560/4, 907 01 Myjava
v mene ktorého koná:	Pavel Halabrín, primátor mesta
IČO:	00309745
Bankové spojenie:	Dexia banka Slovensko, a.s., Žilina
číslo účtu:	4640658001/5600
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	700060195/8180
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1816/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 05.12.2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Myjave, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Mesto Myjava

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**Pavel Halabrín
primátor mesta**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Myjava pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Vybudovanie vodozádržných opatrení pre Mesto Myjava - 2. RP

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú. Myjava: 4570/7, 4596, 4595, 4624, 4625, 4637, 4644,
4645, 4649, 4648, 4682, 4681
k.ú. Turá Lúka: 12528, 12805

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/6mesiacov	78,503	10	785,03
celkom				785,03
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :				
hrádzka zo zrubovej steny s prepacom š. max.5m	ks	121,968	40	4 878,73
odrážka na ceste š. 6 m	ks	97,632	25	2 440,80
gabion š.max. 6 m	ks	470,32	1	470,32
garnisáž	ks	94,074	50	4 703,72
nákup náradia - krovinorez	ks	756,970	1	756,97
celkom				13 250,54
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>dodávateľsky</u> , napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	250	6	1 500,00
vodný majster	osoba/mesiac	250	6	1 500,00
projektová dokumentácia	ks	100	1	100,00
celkom				3 100,00

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Myjava pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Vybudovanie vodozádržných opatrení pre Mesto Myjava - 2. RP

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú. Myjava: 4570/7, 4596, 4595, 4624, 4625, 4637, 4644,
4645, 4649, 4648, 4682, 4681
k.ú. Turá Lúka: 12528, 12805

5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	10	10	100,00
ochranné pracovné prostriedky	osoba	101,443	10	1 014,43
strava - občerstvenie pre zamestnancov (novovytvorené prac. miesta)	osoba/mesiac	29,17	60	1 750,00
celkom				2 864,43
Spolu (bežné výdavky)				<u>20 000,00</u>

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 12 050 m³ vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území k.ú. Myjava

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č.1 - prehrádzky: 40 ks, vybudovaný objem 4960 m³

objekt č. 2 - odrážky na ceste : 25 kusov, vybudovaný objem 1250 m³,

objekt č. 3 - gabióny : 1 kus, vybudovaný objem 350 m³

objekt č. 4 - garnisáže : 50 kusov, vybudovaný objem 5 490 m³

NÁZOV OBCE : Myjava

Štatutárny zástupca:
Pavel Halabrn

Myjava, 09.03.2012

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: